



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.30/AC.2/2001/10  
8 August 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года  
(Тридцать первая сессия, 25 и 26 октября 2001 года,  
пункт 3 b) ii) повестки дня)

**ПРИМЕНЕНИЕ КОНВЕНЦИИ МДП 1975 ГОДА**

**Административные функции ИСМДП**

**Бюджет ИСМДП и секретариата МДП на 2001 год**

**Записка секретариата МДП**

1. Бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 2001 год, включая вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета) и фонд оперативного резерва (15% от всего бюджета и вспомогательного обслуживания программы), составляют 989 049 долл. США.
2. По состоянию на 31 июля 2001 года было израсходовано приблизительно 60% от общей чистой суммы средств, выделенных на 2001 год (общий бюджет за вычетом вспомогательного обслуживания программы и оперативного резерва).

3. Ниже секретарь МДП приводит подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 31 июля 2001 года. Ассигнования относятся к ресурсам, оцененным в 2000 году и имеющимся в 2001 году (включая распределенные средства на 2001 год). По состоянию на 31 июля 2001 года предусмотрены расходы для покрытия различных платежей и других обязательств.

4. В соответствии с поручением ИСМДП, данным на его девятой сессии (23 февраля 2001 года) (TIRExB/REP/2001/9, пункт 11), нераспределенные средства на 2000 год порядка 10 000 долл. США (за вычетом вспомогательного обслуживания программы и оперативного резерва) были переведены в бюджет на 2001 год (по разделу бюджета 5301 - Прочее) для покрытия возможных расходов на устный и письменный переводы.

5. Полный финансовый отчет за 2001 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии весной 2002 года. Бюджет и смета расходов для функционирования ИСМДП и секретариата МДП в 2001 году, утвержденные Административным комитетом 20 октября 2000 года (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункт 35), приводятся в документе TRANS/WP.30/AC.2/2000/11 и Согг.1).

6. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о ходе исполнения бюджета.

Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций,

Отдел транспорта

Программа: Исполнительный совет МДП (ИСМДП) и секретариат МДП

Наименование Целевого фонда: "Международные дорожные перевозки - МДП"

Счет №: ZL-RER-8001

Доклад об исполнении бюджета по состоянию на 31 июля 2001 года (в долл. США)

<u>Раздел бюджета</u>	<u>Статья расходов</u>	<u>Объем выделенных средств</u>	<u>Расходы</u> (Обязательства+платежи)	<u>Итого</u>
1100	Персонал для проекта	529 100	291 803	237 297
1301	Административный вспомогательный персонал	120 000	109 905	10 095
1501	Путевые расходы на служебные поездки	30 000	14 885	15 115
1601	Командировочные	15 000	12 146	2 854
2101	Договоры с субподрядчиком	5 000	0	5 000
4301	Помещения	25 000	0	25 000
4501	Закупки на местах	20 000	10 094	9 906
5101	Текущее обслуживание оборудования	2 000	0	2 000
5301	Прочее	15 000	520	14 480
Общая чистая сумма выделенных средств		<b>761 100</b>	<b>439 353</b>	<b>321 747</b>
Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)		98 943		
Фонд оперативного резерва (15% от общей суммы и вспомогательного обслуживания программы)		129 006		
Итого		<b>989 049</b>		

Описание расходов (31 июля 2001 года)

Персонал для проекта (1100)

Три эксперта, принятых на работу по срочным контрактам.

Административный вспомогательный персонал (1301)

Набор административного персонала для оказания секретариатской поддержки, введения данных в Международный банк данных МДП и обновления Web-сайта МДП.

Путевые расходы на служебные поездки (1501)

Участие секретариата МДП в девятой и десятой сессиях ИСМДП, в связанных с МДП семинарах (Барселона) и в учебных курсах (Ташкент, Белград).

Командировочные (1601)

Участие членов ИСМДП в девятой и десятой сессиях ИСМДП (Нюрнберг, Анталья).

Договоры с субподрядчиком (2101)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

Помещения (4301)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

Закупки на местах (4501)

Было закуплено электронное и компьютерное офисное оборудование (1 сетевой цветной лазерный принтер с модулем для печатания с обеих сторон, 6 плоских экранов, 2 лазерных мыши).

Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования (5101)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

Прочее (5301)

Разные административные расходы (канцелярские товары и расходы на семинары).

---